# ELEGRAPHE OFFICIEL.

## Laybach, samedi 24 août 1811.

#### ANGLETERRE.

Londres, 5 août. La situation allarmante des monnaies et la rareté de l'or en barre ont fixé profondément l'attention du prince-régent. S. A. R. a pris dans la plus sérieuse considération l'embarras où la rareté des métaux précieux a plongé le commerce, et a eu dans le cours de la semaine derniere plusieurs conférences avec les négocians et les banquiers les plus marquans. Nous espérons qu'il en résultera quelques mesures législatives, assez efficaces, nonseulement pour tacher d'obtenir la quantité de numéraire suffisante pour faciliter la circulation du papier, mais encore pour en arrêter l'exportation, du moins dans tous les cas où la politique et l'avantage évident du commerce ne l'autoriseraient pas. Aujourd'hui il n'y a ni serment ni danger qui puisse détourner d'avides spéculateurs de porter en contrebande à la France notre or et notre argent.

L'or en birre a monté samedi à 5 liv. sterl. l'once,

et l'argent à 6 shellings.

(Moniteur.)

-- Les catholiques d'Irlande, décidés à obtenir la révocation des lois pénales qui les oppriment , ont récemment adopté dans leur comité, des résolutions tendantes à presenter au parlement de nouvelles remontrances, et à élire des députés pour faire valoir ce droit constitutionnel. Instruit de ces dispositions, M. Pole a fait savoir au lord Fingall que ces mesures étoient regardées comme illégales, et que dans le cas où elles seroient suivies, on mettroit à exécution contr'eux l'acte de convention. En même temps le lord lieutenant a fait assembler le conseil-privé pour délibérer à ce sujet, et rédiger une proclamation qui fut publiée le lendemain. Mais loin de se laisser intimider par cette démarche, le comité catholique s'est assemblé le même jour, et a pris les plus fermes résolutions. Une part ie des députés est déjà élue. (Journ. de Paris.)

Du 7. D'après les nouvelles de Windsor arrivées aujourd'hut, S. M. a passé la nuit sans dormir, et elle étoit ce matin dans un état de foiblesse qui excitoit les plus vives inquiétudes.

Des lettres de Gi braltar du 13 juillet parlent de deux secousses de tremblement de terre assez fortes qui ont été ressenties dans cette ville.

Il y a toujours beaucoup de fièvres à Lisbonne.

( Journ. de l' Emp.)

Du 9. Une proclamation énergique, de par le lord chance lier et le conseil d'Irlande, en date du 31 mai, et publice le 3t juillet à Dublin, renouvelle toutes les anciennes défenses contre les réunions des catholiques, requiert la force triche , du 31 juillet dernier , annonce qu'à partir du 15 armée pour les dissiper, et ordonne de s'abstenir a l'avenir août 1811 les billets d'amortissement de vingt florins sede tous actes, écrits et pétitions contraires aux actes du ront mis en circulation. Cette espece de billets est des parlement. Nonobstant cette proclamation, une assem- tinée à l'échange des billets de la banque de 100 florins. bice spéciale du comité général des catholiques d'Irlande L'échange des billets de la banque de 100 florins contre

a été tenue à Deblin, dans Capel-Street, le vendredi 34 juillet & a houres.

Du to aoli. S. M. a passé une nuit un peu plus calme ; mais du reste, il n'y a point de changement dans l'état de sa maladie.

La cour des directeurs de la Compagnie des Indes-Orientales, dans sa séance d'hier, a nommé le lieutenantgénéral sir Samuel Achmuty, gouverneur provisoire en remplacement de sir George Barlow. (Moniteur.)

#### DANEMARCK.

Arbourg , 24 juillet. D'après le rapport télégraphique du 20, une flotte ennemie occupe les parages au nord de la l'ionie et au sud-est du Jutland , vers les petites îles d'Endelave et d'Ebeloe. Une frégate ennemie est mouillée entre le cap Staun et la baie de Mariager. (Journ. de l'Emp.)

## TURQUIE.

Buckarest, 24 juillet. Le Comte Kutusow, général en chef russe, a toujours son quartier général à Giurgewo depuis qu'il s'est retiré avec son armée de la rive droite sur la tive gauche du Danube. Les tures ont commencé à passer le Danube et leurs avant - poster font dejà des inoursions dans la Valachie. Plusieur petits corps russes ont été envoyés de la grande armée pour arrêter autant que possible les progrès des turcs dans ces contrées. Le Grandvisir s'est mis en mouvement avec une grande partie de son armée. On croit généralement qu'il se portera contre la Servie. Plusieurs Pachas ont dejà marché avec leurs corps sur cette province. (Gaz. d'Augibourg.)

## AUTRICHE.

pienne, 12 août. La nouvelle que les russes, après avoir fait sauter la forteresse de Rudschuck, se soient retirés sur la rive gauche du danube a porté la consternation au milieu des serviens, parcequ'ils se voyent maintenant exposés à une attaque générale de la part des turcs. On nous écrit de Semlin qu'un grand nombre de familles serviennes se réfugient en Hongrie avec leurs meilleurs effets pour se soustraire aux turcs que rien ne peut plus empêcher de se rendre maîtres de toute la Servie. Il reste a voir si le Grand-visir overa passer le danube avec son armée et se porter en Valachie. La porte est toujours ferme dans la résolution de ne ceder aucune de ses provinces; il faut donc qu'elle recouvre la Moldavie et la Valachie.

(Gaz, a Aug bourg.)

Du 17. Une circulaire de la Régence de la basse Au-

PROVINCES, ILL PRIENNES. 260

d'autres billets de la banque de moindre valeur n'est plus nouvellé leurs attaques le 5 et le 6 avec une telle énergie, mis aux caisses des billets d'amortissement, désignées dans général Engelhart se trouve parmi eux. Selon les dernieres la patente impériale du 20 juin dernier, de les recevoir nouvelles que nous venons de recevoir, le quartier général pour les échanger contre des billets d'amortissement de russe est maintenant à Buckarest. (Gaz. de Presbourg.) 20 flor. jusqu'au 30 novembre prochain. A compter du i.er décembre 1811, les billets de la banque de 100 flor, sont déclarés de nulle valeur et entièrement anéantis.

-- La Régence de la basse Autriche a accordé aux frères Georges, Thomas et Joseph Wallner le droit d'établir une fabrique de soieries et de toute sorte d'objets en laine. Elle leur a en même temps accordé tous les droits et privileges dont jouissent les autres fabricants. Le même droit et les mêmes privileges ont été accordés par la Régence à François Landtmann épicier, pour établir une fabrique de miel, bougies et syrops. (Gaz. de Pienne.)

Henry de Collin, Conseiller actuel de la cour, chevalier de l'ordre de St. Léopold, etc. On regrette généralment en lui un homme d'état fort distingué, et un bon poète. Il étoit agé de 39 ans. (Gaz. de Presbourg.)

#### HONGRIE.

- Pancsova, 7 noût. Comme les turcs se concentrent en grande partie dans les environs de Nissa et de Widin , tout ce qui peut porter les armes en Servie se dispose à marcher our ces deux points. Plusieus nouvelles colonnes de serviens sont déjà arrivées dans le grand camp de Deligrad, et sur les bords du Timock. Tous les jours on fait de nouvelles expéditions sur ces points. A peu près 2000 serviens ont reçu ordre d'aller incessamment renforcer le cordon sur la Drina, (Gaz. de Presbourg.)

Presbourg, 12 août. On a dejà pris tous les arrangemens qu'on avoit cru nécessaire de prendre pour loger décemment les membres et les députés des états de la Hongrie qui se rendent à Presbourg pour assister à la diète qui s'ouvrira dans le courant de ce mois. Les ordres donnés par le Magistrat de la ville assurent le maintien de la police la plus rigoureuse pendant tout le temps que la diète durera. Outre les Etats invités à assister à la diète, on dit que plusieurs étrangers du plus haut rang se rendront dans notre ville. (Gaz. de Presbourg.)

#### TRANSYLVANIE.

Hermannstadt, 29 juillet. Toutes les nouvelles que nous recevons de la Valachie nous annoncent unanimement que la campagne actuelle entre les russes et les turcs n'a nullement été favorable jusqu'à présent aux premiers. Les russes ont évacué l'une après l'autre toutes les places fortes qu'ils avoient occupées sur la rive droite du danube. Silistrie même et Roszgrad ont été abandonnées par eux qu'ils se proposent de garder seul ment Rudschuck et la tête de pont qui tient à cette forteresse.

permis que jusqu'au 15 août 1811. A partir du 15 sep- que les russes ont du repasser le danube avec une perte tembre prochain les billets de la banque de 100 flor, sont très considérable. Ils ont eu quantité d'hommes tués, parmi mis hors de cours, et aucune caisse, soit publique soit lesquels on compte un général et 70 officiers. Les blessés privée, ne pourra plus les recevoir. Il sera seulement per- transportés à Buckarest sont en très grand nombre. Le

## WESTPHALIE.

Carrel, 4 nont. On assure que le Comte de Gottorp, ex-roi de Suede, (Gustave Adolphe) a choisi en allemagne pour lieu de sa demeure fixe un village entièrement peuplé d'hernautes. (Gaz. a' Augsb.

#### BAVIERE.

Munich, 15 noût. La direction des finances du cercle de l'Iser a publié le 2 du mois courant, que le premier tirage de la loterie établie pour payer l'emprunt de 250,000 flor. fait en 1809 dans le cercle de l'Iser pour subvenir aux - Le 28 juillet dernier est mort dans cette ville M.r dépenses de la guerre, ayant eu lieu le 1.er de ce mois , les obligations dont les numéros ont été extraits dans ce tirage seront sur le champ payées aux porteurs avec les primes qui pourront leur être échues et tous les intérêts. (Gaz. d'Augsbourg.)

#### SUISSE.

Schaffhouse, : août. On vient de publier le décret de la diète relativement au complettement des régimens suisses au service de France.

Plusieurs lettres arrivées depuis peu, d'officiers suisses qui se trauvent en Espagne, annoncent qu'on a beaucoup d'espoir que l'insurrection dans ce royaume finira sous peu, et qu'on y répand même le bruit que la junte suprême ou régence de Cadix se dispose à envoyer des députés à Madrid et à Paris pour se soumettre. Cette nouvelle est trop importante pour ne pas mériter confirmation.

On a appris par la même voie, que la désertion continue à être très-grande, tant dans l'armée anglaise que dans celle des Espagnols. (Journ. de Paris.)

## ROYAUME DES DEUX SICILES.

Otrante, 31 juillet. Il est parti avant bier de ce port la courriere septinsulaire la vigilante, commandée par l'officier de marine Pouque, à qui on avoit remis des fonds pour Corfou. Le même jour treize bâtimens venant de cette fle sont entrés dans notre port. Ils ont assuré que l'expédition qui avoit quitté Otrante le 22 de ce mois, étoit heureusement arrivée à Corfou où les vivres sont en abondance. La navigation avec toutes les côtes de l'Adriatique y est dans la plus grande activité, et l'esprit qui anime les habitans est excellent. (Journ. des deux Siciles.)

## ROYAUME DITALLE

Milan, 15 août. S. A. I. le prince vice-roi a par son après que les fortifications en ont été démolies. Il paroît décret du 9 du mois courant prescrit la formation d'un catalogue de tous les avocats exercant près les différentes cours et tribunaux du royaume; la discipline de l'ordre des Le 4 de ce mois, le corps russe qui etoit campé près avocats sera confiée à un conseil qu'on établira dans toutes de cette place a été attaqué par les turcs. Ces derniers les villes où il y aura au delà de 20 avocats; dans les ont été repoussé. Mais ayant reçu des renforts ils ont re- autres villes la discipline de l'ordre des avocats sera exer-

sairtella-onall, onniver a storester premiere instance, etc. etc. (Courr. Milanais.)

se trouvent en garnison dans cette capitale ont exécuté qui leur aura été tracée, ni de sortir du lieu de leur résidence. Tout prisonnier de guerre ayant rang d'officier, plusieurs manœuvres, commandées par S. A. I. le prince vice-roi. S. A. I. la princesse vice-reine entourée des dames de la cour, a joui de ce spectacle d'un balcon qu'on lui avoit préparé. Les troupes ont de nouveau fait connected des prisonniers de guerre ayant rang d'officier et les prisonni nottre l'enthousiasme dont elles sont animées par les eris ôtages qui ne jourront pas de la faveur accordée par l'arrépetés de Vive l'Empereur et Roi.

Le soir il y a eu cercle et concert à la cour dans les

grands appartemens.

-- Hier, jour anniversaire de S. M., un Te-Deum solemnel a été chanté dans la cathédrale; toutes les réjouissances d'usage ont eu lieu, et malgré l'immense affluence nantes, tout s'est passé dans le meilleur ordre.

-- Un décret de S. A. I. le prince vice-roi, rendu le 2 août courant, applique à la partie du Tyrol récemment réunic à l'Italie le système des poids et mesures du royaume.

-- Le nombre des enfans nés dans le Royaume d'Italie, non compris le Département du Haut Adige, dans le courant de l'année 1810 est de 243,351. Sur ce nombre il y eu 186,306 enfants vaccinés. (Journ. Italien.)

## EMPIRE FRANÇAIS.

Hambourg, 6 août. Le maréchal Davoust duc d'Auerställ prince d'Eckmühl et gouverneur général des départemen anséatiques, a ordonné que tous ceux qui ont entre le mains des marchandises et de l'argent venant de commerce avec l'Angleterre, en doivent présenter une spécification très exacte avant le 10 août courant. Ceux qui ne seront pas exacts dans leurs déclarations payeront le triple de la valeur des objets qui n'auront pas été portés sur la spécification. (Gaz. d'Angsbourg.)

Strasbourg, 8 août. Notre ville vient de recevoir une collection de copies des plus belles statues antiques que l'on admire au Musée impérial de Paris. On dispose un édifice public pour les ranger, et les salons seront ouverts à tous les amateurs. Nous possédons déjà une tres belle collection de tableaux, parmi lesquels se trouvent beaucoup d'originaux de grands maîtres et des copies parfaites. Nous la devons à la munificence de S. M. impériale.

(Courrier, de Strasb.)

Paris, 11 août. On mande des différentes villes de l'Empire qu'on y fait tous les préparatifs convenables pour la fete du 15. Cette fête sera célébrée partout avec le même enthousiasme ; les autorités rivalisent de zèle, et le peuple français regarde la double fête de ses souverains comme la sienne propre.

Du 12. Le passage du pont d'Iéna commence à être permis aux gens de pied.

-- Les travaux du nouveau pont de Sèvres avancent avec rapidité, et déjà les culées sont presqu'entièrement 2chevées.

- Un décret de S. M., en date du 4 août, porte ce qui suit :

cee par la cour respective ou par le tribunal respectif de Les prisonniers de guerre ayant rang d'officier, ainsi que les ôtages, pourront jouir de la faveur de se rendre librement et sans escorte au lieu qui leur aura été assigné, De 16. La veille du jour consacré à célebrer l'anniver- et d'y résider sans être détenus, après toutefois qu'ils saire de S. M. l'Empereur et Roi, toutes les troupes qui auront donné leur parole de ne point s'écarter de la route

> ticle i.er du présent décret, seront tenus dans des dépôts, et ne voyageront que sous l'escorte de le force armée. S'ils s'évadent en route ou d'un dépôt, et qu'il soient repris, ils seront resseries dans une citadelle, fort ou

château.

Les prisonniers de guerre qui n'ont pas rang d'officier, et qui s'évaderoient, soit en route, soit d'un dépôt, du bataillon de l'établissement ou de chez les particuliers où de peuple de toutes les villes et des campagnes environ- ils auroient été placés, seront, dans le cas où ils seroient repris, resserrés dans une citadelle, fort qu chateau.

Du 13. Un décret impérial du 25 juillet, ordonne la promulgation et l'exécution, dans les départemens au-delà des Alpes, des lois et décrets rendus en faveur des établissemens religieux voués au service des pauvres, des orphelins et des malades. Les biens de ces établissemens ne doivent pas être réunis aux domaines nationaux.

-- On assure que M. Lagarde est nommé directeur gé-

néral de la police de Toscane.

-- Par décret du 4 août, il sera fait, dans les départemens des Bouches-de-l'Eibe, des Bouches-du-Weser et de Lms-Supérieur, un appel de trois mille einq cents conerits de la classe de 1810. La classe de 1810 comprend les jeunes gens nés du 1.er janvier au 31 décembre 1790 inclusivement.

-- On écrit de Clèves que le 25 juillet on a posé la remière pierre pour la restauration du tombeau du prince laurice de Nassau, à Berg Und-Thal, dans la mairie e Materborn, où est déposé le cénotaphe de ce prince. Cette auguste cérémonie avoit attiré un grand nombre de

spectateurs.

Du 14. LL. MM. II. sont revenues hier de Rambouil-

et à Saint-Cloud : elles arrivent ce soir à Paris. - Ce soir, on a chanté sur différens théâtres de Paris des couplets sur la fête de S. M. Ils ont été accueillis avec enthousiasme.

S. M. l'Empereur a tenu aujourd'hui, à St.-Cloud, le conseil des ministres et un conseil de commerce.

-- S. Exc. M. le duc de Reggio vient de partir pour Utrecht.

Par décret du 31 juillet, le nombre des censeurs impériaux est porté à 18.

Le Moniteur publie des nouvelles officielles des arméss en Espagne, dont voici l'extrait :

#### Armée du Midi.

On lit dans une lettre interceptée, qu'aussitôt que lord Wellington eut appris à Albuhera la marche de l'armée française de Portugal, il réunit un conseil de guerre pour délibrer sur le partt à prendre. Les généraux espagnols s'y trouvoient: ils s'opposèrent vivement à la proposition des généraux anglais d'abandonner l'Espagne, et de repasser la Guadiana.

Leurs raisons n'ayant pas été accueillies, les généranx anglais ayan: pris le parti de repasser la Guadiana, les Espagnols se separérent mécontens. Le 29 juin, ils se présen-terent devant le fort de la Niebla. Le colonel Fritzherz, qui y commandoit, avoit 300 hommes. Blake établit le 30 ses batteries; le rer juillet il fit monter à l'assaut. Trois attaques successives, dirigées contre les deux ports, furent repoussées; les échelles des Espagnols furent renversées, et 300 des leurs resterent dans les fossés de la place. Parmi les blessés, les Espagnols comptent le général Zaya.

Au premier avis que le gouverneur français de Séville avoit en de la marche de Blake, il s'étoit mis en campagne. Le 5 juillet, il lui enleva trois compagnies à Cala- Isola, Parenzo, Grado, Chioggia, Rovigno, Capo-d'Istria, nas; le 5, l'ennemi s'embarqua, et la division de Séville Sebenico, Umago, La Brazza, Pola, Cesenatico, Ravenne, ramassa un grand nombre de traineurs. Plus de 2000 from- Fasana et Ponte-Lago-Oscuro. mes des bandes de Blake ont déserté pour se rendre dans Laybach; 23 aout. Nos lecteurs remarqueront sans doute

Cadix.

Armée d' Arragon.

réalisées. Après la prise de Tarragone, le maréchal Suchet Majeste, dans sa sofficitude paternelle, dargnera apporter a marché sur Berga et détruit ce fort; de la, il s'est porté de nouveaux soulagemens au malheur des incendiés, sur le Mont-Serra. La junte insurrectionelle, épouvantée Erat des dons de toute espece offerts aux incendies de la ville de la prise de Tarragone, s'étoit embarquée pour Majorque, de Neumarkel par une de cour déid appropris en Tél. laissant le marquis d'Ayrolas pour défendre le Mont-Serra, grache, dépôt-général et magasin central des insurgés. Le maréch Sucher fit ses dispositions pour reconnoître ce repaire r tranché par la nature et par l'art. Il arriva à Reuss 20, avec la brigade Abbé. Le 22, la brigade Montmar s'est portée sur Igualada, au devant des divisions Frère. Harispe. Le 24, toutes les troupes étoient réunies.

L'attaque commença aussitôt contre trois redoutes p! cess au pied de la montagne, et qui couvroient l'entrée défilé; elles furent, en un instant, enlevées à la baion nette et occupées par nos troupes; le général Abbé rect ordre de se porter, sur le champ, en avant dans le defi avec les braves ser d'infanterie légère, 114e de ligne

une compagnie de sapeurs.

Le chemin, long et penible, serpente sur le flanc d'un montagne escarpée; à chaque pas de nouveaux obstacle auroient arrêté tous autres que des soldats français; de retranchemens, des coupures, des redoutes, placees sur de tochers inacessibles où le canon avoit été hissé à plus d cinquante pieds de hauteur, couvroient l'entrée du couven Des poysans, postés sur tous les sommets de la montagne faisoient un feu épouvantable; le marquis d'Ayrolas, con fiant dans la force de sa position, se contenta d'ordonne qu'on portat pour huit jours de vivres dans les batterie qu'il jugeoit inexpugnables; mais le général Abbé avoi doja lance à la course deux compagnies d'élite; ces brave arrivent sous le rocher de la première batterie; malgré la pierres et les rochers qu'on rouloit sur eux, les voltigeur grimpent l'escarpement sans s'intimider; ils sont déjà dans le embrasures ; l'ennemi, perd contenance, tout ce qui n parvient pas à se sauver est tué dans la betterie; les pie ces sont retournées contre la seconde batterie, sur laquell marchoit le chef de bataillon Ehrard, avec un batailloi d'élite; il attaqua de front et tourna à la-fois l'ouvrage qui fut en peu d'instans enlevé à la baionnette; l'officie espagnol fot qué sur ses pièces av c ses canonniers.

Une troisieme batterie avec un fort retranchement res toit encore en avant du couvent et présentoit les plu grands obstacles à l'attaque de front; mais cinquante vol tigeurs avoient gravi, on ne sait par quelle audace, travers les fentes des rochers, et étoient parvenus sur l elme des aiguilles dont la montagne est herissée; ils plon genient de-la sur tout l'intérieur du couvent et des retran chemens; d'Ayrolas se precipita aussitôt avec partie de sa troupe dans des ravins et des sentiers impraticables où il fat impossible de le poursuivre: quelques officiers ont été pris avec le reste des soldats, le couvent et les treize her-

initinges ont été occupés aussitôt par nos braves,

On a pris deux drapeaux, dit bouches à feu de gros calibre, un million de castouches, une immense quantité

de munitions, d'habillemens et de vivres.

Des déserteurs du fort de Figuières ont déclaré qu'il y avoit environ 1000 malades dans la garnison, qui est réduste à demirations.

La croisiere anglaise a disparu avec Campo-Verde et ses adhérens. Les négocians de Valence transportent leurs effets les plus précieux à Alicante et à Majorque.

## PROVINCES ILLYRIENNES.

Triette, 22 août. Pendant la 1.re quinzaine de ce mois il est entré dans notre port quarante-six batimens et barques charges de marchandises et denrées de diverses especes, et venant de Venise, Ancone, Cillà-nuova, Pirano,

avec un vif sentiment de plaisir dans les nouveaux tableaux Le 6, Blake, et le corps espagnol, firent voile pour ci après des dons offerts aux incendiés de Krainbourg et de Neumarkil, une somme de 6000 fr. accordée par Gouvernement à la premiere de ces villes. Ce secours n'a été dé-Toutes les prédictions des généraux espagnols se sont livré qu'à titre de provision; et on peut esperer que Sa

de Neumarktl , par suite de crux déjà annoncés au Téle-

é-le	Noms des donateurs.	Sommes en numéraire	Observations,
et		fr. c.	ult suid
3-		1000	Je comel a cité cha
du	the 5 lumber , in parousse de		A COLUMN TO SERVE
11-	I Thomas stiffee ngny te district		
ut	drineisherig	12. 93	all po player of
lé	The To memo mois & la sciencia-	3) 3)	30. merling de
ct	the de l'iem appartenante a	KIN Z	millet.
	Le 27 meme mois, l'Intendan-	23 23	go. idem de Sei-
ne	ce de Gorice	532. 38	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE
cs	Le 8 acut , la paroisse de Sau-	33-13-	
es	enstein	12. 24	ST. STATE DE SENTEN
55	L'Intendance de Villach	328 40	mimon of - (a)
de	L'Intendance de Caristadt	136 ,	of distriction of the
t.	是是一个一个的人,但是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	11 1950 All St	
F2	A quoi ajoutant les sommes	2021 95	
n-	précédemment offertes et déja	Series Alti	The state of the s
er	incorne an Talagrapha	AND LANGE	MINISTRUMENTAL PROPERTY.
CS.	inscrees au Télégraphe	12,765. 16	The state of the s
it.	Total	14,787. 11	in deliberation and
28	Eint des dons de toute espece offert.		maide de la mille
15	de Krainbourg, par suite de ce	ux deià a	manche au Talia
28	graphe.	acja a	moures, we Title-
10		Sommes	Contract Contract Contract
	Noms des donateurs.	en	Observations.
2	CONTRACTOR AND ASSISTANCE TO	numéraire	Costivations.
0	-	Bridge College Street	
(1)		fr. c.	
7	Le Gouvernement françois, se-		Thomas horse
	cours provisoire	6000	-markend
-2	Une Somme de	1000	THE RESERVE
is	L'arrondissement de la Com-		Un metzen de
-	manderie de Laybach	35. 15	legumes.
à	La Commune d'Assling	52. 44	ESS States and the second
2	Celle de Billichgratz	54. 81	7 sacs de bled
1-	Idem de Tschemschenig et Sa-	Sales and the	
-	gor	47. 44	
a	Idem de St. Michel	12. 62	CONTRACTOR OF THE PARTY
1	L'arrondissement de Kreutz .	108. 43	
100	T. CHILL OF PODOVIISCO	AND MANY	

9. 21

512. 53

17. 62

16. 24

70. 44

Total . . 7:957 .. 33 quoi ajoutant les sommes précédemment offertes et déjà inserces au Télégraphe . . 4.995- 15 Total . . . 12,932. 18.

Fait à Laybach, le 22 août 1811. L'Intendant de la Carniole,

Celui de Ponovitsch .

L'Intendance de Gorice

L'Intendance de Fiume

Deux inconnus .

L'Intendance de Neustadtl

BASELLI. Par l'Intendant , Le Sceretaire de l'Intendance, PARIS.